front

175 mm 175 mm

back

175 mm 175 mm

750 mm

NL

Installatie instructies

Voor u begint / Voorbereidingen

Lees alle instructies voor u start met de installatie.
Bij een onjuiste installatie vervalt de garantie.

Belangrijk

Zorg ervoor dat de kamertemperatuur na de installatie niet lager dan 10°C bedraagt. Extreem hoge of extreem lage temperaturen kunnen ervoor zorgen dat deze vloer uitzet of krimpt en dit zorgt voor visuele defecten van de vloer die niet onder garantie vallen.

Wij raden u ten zeerste aan om een ondervloer te gebruiken die geschikt is voor vinyl vloeren.

Meng steeds de planken van 2 tot 3 verpakkingen om het beste resultaat te bekomen.

- Bereken de oppervlakte van de ruimte voor installatie en voorzie 10% extra voor snijafval.
- Indien de verpakkingen meer dan 2u blootgesteld werden aan extreme temperaturen (lager dan 10°C of meer dan 40°C) binnen de 12 uur voor installatie, moeten deze acclimatiseren. Bewaar deze dan minstens 12u in ongeopende verpakking op kamertemperatuur voor u de installatie start. De kamertemperatuur moet consistent tussen 20° en 25°C zijn voor en tijdens de installatie.
- Voor oppervlaktes groter dan 400m² en/of lengtes meer dan 20m, gebruik uitzetprofielen.
- Inspecteer uw ondervloer voor u begint. Deze moet droog en effen zijn met een toleratie van 5mm over een lengte van 1m.
- Ook al is deze vloer waterbestendig, deze dient niet als vochtscherm. De ondervloer moet droog zijn (max. 2,5% vochtgehalte – CM method). Dit product is ook niet geschikt voor installatie in ruimtes met risico op overstromen zoals sauna's en buitenruimtes.
- Indien deze vloer boven een bestaande houten vloer geplaatst moet worden, is het aanbevolen om losse planken en scheuren te herstellen voor installatie.
- Bij een zwevende vloer moet u altijd een uitzetvoeg van 6mm laten tussen de plank en de muur, alsook tussen de plank en voorwerpen zoals buizen, zuilen, trappen, enz. Deze voegen zullen bedekt worden met profielen eens de vloer geplaatst is. Tip: Bij installatie rond buizen moeten de geboorde gaten 20mm groter zijn dan de diameter van de buizen.
- Bepaal de legrichting. Het is aanbevolen om de lengte van de planken parallel te plaatsen met de richting van de belangrijkste lichtbron.
- Meet de ruimte: de breedte van de laatste plank mag niet minder zijn dan 50mm. Indien dit zo is, pas dan de breedte van de eerste rij aan. In smalle gangen is het aanbevolen om de vloer parallel te plaatsen met de lengte van de hal.
- Inspecteer elke plank voor installatie. Er worden geen klachten over oppervlaktefouten geaccepteerd na installatie.
- Door de sneltheid van plotse temperatuurschommelingen, die een negatief effect op de vloer kunnen hebben, is het niet aangeraden om deze te plaatsen op een elektrische vloerverwarming. Installatie op een elektrische vloerverwarming wordt niet gedekt door de garantie. Onderstaande instructies zijn voor installatie op niet-elektrische vloerverwarming op waterbasis.

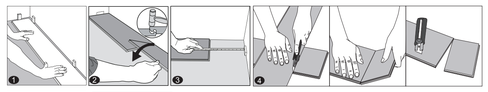
Zorg ervoor dat de temperatuur aan de oppervlakte nooit meer is dan 27°C . Bij installatie op pas gepleisterde vloerverwarmingssystemen: schakel deze in op maximale capaciteit om restvocht uit de cementlaag van de vloerverwarming te verwijderen. Het maximale vochtpercentage van de chappe is 1,5% (CM method). Schakel de vloerverwarming ten minste 48u voor installatie uit. Zorg ervoor dat de kamertemperatuur ten minste 15°C bedraagt tijdens installatie. Het is aanbevolen om de verwarming na installatie gradueel terug op te starten. Voor extra informatie verwijzen we naar de aanbevelingen van de producent van de vloerverwarming.

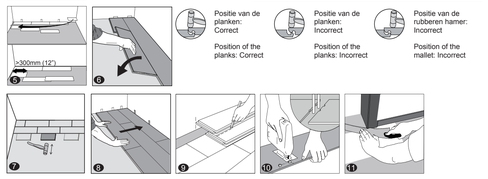
Benodigdheden

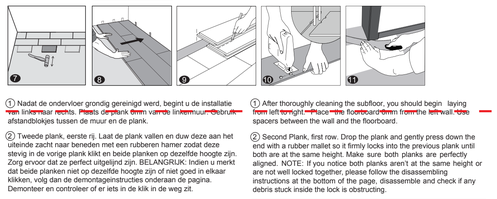
- Afstandblokjes
- Rubberen hamer
- Lat
- Potlood
- Rolmeter
- Breekmes

Tools and supplies required

- Spacers
- Rubber Mallet
- Ruler
- Pencil
- Tape Measure
- Utility Knife







① Nadat de ondervloer grondig gereinigd werd, begint u de installatie van linksmaar rechts. Plaats eerstmal 6mm vanuit linkermuur. Gebruik afstandblokjes tussen de muur en de plank.

② Tweede plank, eerste rij. Laat de plank vallen en duw deze aan het uiteinde zacht naar beneden met een rubberen hamer zodat deze stevig in de vorige plank klikt en beide planken op dezelfde hoogte zijn. Zorg ervoor dat ze perfect uitgelijnd zijn. BELANGRIJK: Indien u merkt dat beide planken niet op dezelfde hoogte zijn of niet goed in elkaar klikken, volg dan de demontageinstructies onderaan de pagina. Demonteer en controleer of er iets in de klik in de weg zit.

AANDACHT: HET NIET PERFECT UITLUNEN VAN DE KLIK OP DE KORTE ZIJDE, EN DE POGING OM DE KLIK TE FORCEREN WANNEER DIE NIET IS UITGELIJND KAN RESULTEREN IN PERMANENTE SCHADE OP DE KORTE ZIJDE.

③ Laat op het einde van de eerste rij een uitzetvoeg van 6mm tot aan de muur en meet de lengte van de laatste plank, zodat deze past.

④ Om de plank te snijden kunt u een breekmes en lat gebruiken: leg de bovenzijde naar boven en snij meerdere malen hard op dezelfde lijn. Het mes zal niet door het oppervlak gaan, maar een diepe sneede maken. Hef de ene helft van de plank op en breek u/v andere hand op het tweede deel dicht bij de snede. De plank zal automatisch breken.

⑤ Voor de volgende rijen begint u steeds met het overige deel van de laatste plank van de vorige rij. Dit stuk moet minimum 30cm lang zijn. Indien dit stuk te kort is, start dan opnieuw met een deel van een nieuwe plank, die in twee delen gesneden werd. De uiteindes van de planken van 2 aangrenzende rijen mogen nooit dichter dan 20cm van elkaar liggen.

⑥ Klik de lange zijde van de plank in de vorige rij en plaats deze strak tegen de korte zijde van de vorige plank in een hoek van 30 graden. Laat de plank vallen en duw deze aan het uiteinde zacht naar beneden met een rubberen hamer zodat deze stevig in de vorige plank klikt en beide planken op dezelfde hoogte zijn. Zorg ervoor dat ze perfect uitgelijnd zijn. BELANGRIJK: Indien u merkt dat beide planken niet op de zelfde hoogte zijn of niet goed in elkaar klikken, volg dan de demontageinstructies onderaan de pagina. Demonteer en controleer of er iets in de klik in de weg zit.

⑦ **Nuttige tip**

Na de installatie van elke rij, gebruik reststukken een een kleine of rubberen hamer om de planken zacht in de klik van de vorige rij te kloppen zodat ze zeker stevig in elkaar geklikt zijn en er geen kloof is tussen de lange zijde van de planken. ELKE KLOOF KAN PROBLEMATISCH ZUN VOOR DE VOLLEDIGE INSTALLATIE.

⑧ Na 2-3 rijen: pas de afstand tot de muur aan door afstandblokjes van 6mm te plaatsen. Zorg ervoor dat de korte zijdes ten minste 30cm uit elkaar liggen, zowel in dezelfde rij als ten opzichte van de vorige rij.

⑨ Het plaatsen van de laatste rij: plaats een losse plank exact op de laatst gelegde rij. Plaats er een andere plank bovenop, met de tandzijde tegen de muur. Teken een lijn langs de rand van deze plank. Snij langs de rand van deze plank om de eerste plank af te meten. Snij langs deze lijn om de gewenste breedte te bekomen. Installeer deze gesneden plank tegen de muur. De laatste rij moet minstens 50mm breed zijn. De afstandblokjes mogen na afloop verwijderd worden.

⑩ Openingen voor buizen: Boor het gat voor een buis altijd 20mm groter dan de diameter van de buis. Zaag het deel af zodat te zien is op de tekening, en leg de plank op zijn plaats. Daarna legt u het uitgezaagde stuk op zijn plaats.

⑪ Deurlijsten en plinten: Leg een plank met de onderzijde naar boven tegen de deurlijst. Zaag de deurlijst uit zoals in de afbeelding. Leg daarna de plank onder de afgezaagde deurlijst.

Onderhoud

- Borstel uw vloer dagelijks met een zachte borstel.
- Verwijder vloeistoffen en overtollig vocht onmiddellijk.
- Poets met een vochtige doek indien nodig en gebruik reinigingsmiddelen voor vinylvloeren die geen was of olie bevatten.
- Gebruik zachte onderleggertjes onder meubilair.
- Plaats een mat aan de ingang (let erop dat deze geen rubberen achterzijde heeft).
- Gebruik geen schuurmiddelen, bleekmiddelen of middelen die was bevatten.
- Sleep geen zware voorwerpen over de vloer.

Maintenance

- Sweep or vacuum daily using soft bristle attachments.
- Clean up spills and excessive liquids immediately.
- Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil.
- Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture.
- Use a mat at entrance ways (please ensure the mat doesn't have rubber backing).
- Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.
- Do not drag or slide heavy objects across the floor.

Demontage

Disassembling

Haal de rij uit elkaar door ze voorzichtig op te heffen in een hoek. Om de planken uit elkaar te halen, leg ze plat op de grond en schuif ze uit elkaar. Wanneer de planken moeilijk loskomen, mag u deze lichtjes (5°) opheffen bij het uit elkaar schuiven.

Separate the whole row by lifting it up delicately at an angle. To separate the planks, leave them flat on the ground and slide them apart. If planks do not separate easy, you can slightly lift up the planks (5°) when sliding them apart.

EN

Installation instructions

Before You Start / Preparations

Please read all the instructions before you begin the installation.
Improper installation will void warranty.

Important notice

After installation, make sure to keep the room temperature at a minimum of 10°C. Excessively high or low temperatures may cause this product to expand or contract and lead to visual defects of the floor that will not be warranted.

We strongly recommend to use an underlay that is suitable for vinyl flooring.

For the best result, make sure to always work from 2 to 3 cartons at a time mixing the planks during the installation.

- Calculate the room surface prior to installation and plan an extra 10% of flooring for cutting waste.
- If the boxes of flooring were exposed over 2 hours to extreme temperatures (under 10°C or over 40°C) within the 12 hours before the installation, acclimation is required. In this case, keep the boards in room temperature for at least 12 hours in unopened package before you start the installation. The room temperature must be maintained consistent between 20° to 25°C before and during installation.
- For floor surfaces exceeding 400m² and or lengths exceeding 20m, use expansion moldings.
- Inspect your subfloor before you begin. It must be clean and level to 5mm within a 3 meters span.
- Although this floor is waterproof, it is not aimed to be used as a moisture barrier. The subfloor must be dry (max 2.5% moisture content - CM method). This product is also not to be installed in areas that have a risk of flooding such as saunas or outdoor areas.
- If this flooring is intended to be installed over an existing wooden floor, it is recommended to repair any loose boards or squeaks before you begin the installation.
- With a floating floor you must always ensure you leave a 6mm gap between walls and fixtures such as pipes and pillars, stairs, etc. These gaps will be covered with trim moldings after the floor is installed. Tip: When installing around pipes, drill the holes 20mm larger than the diameter of the pipes.
- Decide the installation direction. It is recommended to install the length direction of the planks parallel to the main light direction.
- Measure the area to be installed:The board width of the last row shall not be less than 50mm. If so, adjust the width of the first row to be installed. In narrow hallways, it is recommended to install the floor parallel to the length of the hall.
- Inspect each individual plank one by one before installation. No claims on surface defects will be accepted after installation.
- Due to the speed of sudden temperature changes, which has the potential to negatively affect this flooring, it is not recommended to install over any electrical radiant heating system. Installation over electrical radiant heating systems will not be covered by the manufacturer's warranty. Below instructions are for radiant heating systems using water.

Ensure the radiant heat surface temperature never exceeds 27°C. Before installing over newly constructed radiant heat systems, operate the system at maximum capacity to force any residual moisture from the cementitious topping of the radiant heat system. The maximum moisture content of the screed is 1.5% (CM method). Shut down the floor heating at least 48 hours prior to installation. Make sure that the temperature in the room is at least 15°C during installation. It is recommended that the radiant heat be applied in a gradual manner after installing the floor. Refer to the radiant heat system's manufacturer recommendations for additional guidance.

Tools and supplies required

- Spacers
- Rubber Mallet
- Ruler
- Pencil
- Tape Measure
- Utility Knife

① Start the row from left to right. Place the floorboard 6mm from the left wall. Use spacers between the wall and the floorboard.

② Second Plank, first row. Drop the plank and gently press down the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned. NOTE: If you notice both planks aren't at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of the page, disassemble and check if any debris stuck inside the lock is obstructing.

WARNING: FAILURE TO PROPERLY LINE UP THE END JOINT AND ATTEMPTING TO FORCE IT IN WHILE OUT OF ALIGNMENT COULD RESULT IN PERMANENT DAMAGE TO THE END JOINT.

③ At the end of the first row, leave an expansion gap of 6mm to the wall and measure the length of the last plank to fit.

④ To cut the plank, use a simple utility knife and ruler, and with the top side facing up, cut heavily and several times on the same axis. The knife will not go through the surface but make a deep cut. You can then lift one half of the plank using your other hand to hold down the second placing it very close to the cut. The plank will split naturally.

⑤ Start the second row with the leftover cut part of the last plank of the previous row. This small plank should measure at least 30cm. Otherwise, use another plank that should be cut in two. The end joints of each adjoining row should not be closer than 20cm to each other.

⑥ Clic the long side of the plank into the previous row and place it tight to the short end of the previous plank with an angle of 30 degrees. Drop the plank and gently press down the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned. NOTE: If you notice both planks aren't at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of the page, disassemble and check if any debris stuck inside the lock is obstructing.

⑦ **Helpful Hint**

After finishing the installation of every row, use scrap pieces and a small hammer or rubber mallet to gently tap the planks into the click of the previous row to make sure they are tightly clicked together and make sure there is no gap between the long side of the planks installed. ANY GAPPING CAN COMPROMISE THE WHOLE INSTALLATION.

⑧ After 2-3 rows. Adjust the distance to the front wall by leaving an expansion gap of 6mm. Always ensure that the end joints are staggered at least 30cm, both when in the same row as when from one row to the next one.

⑨ To lay the last row: position a loose board exactly on top of the last row laid. Place another board on top, with the tongue side touching the wall. Draw a line along the edge of this boards, to mark the first board. Cut along the edge of this board to mark the first board. Cut along this line to obtain the required width. Insert this cut board against the wall. The last row should be at least 50mm wide. The spacers can then be removed.

⑩ Holes for pipes: measure the diameter of the pipe and drill a hole that is 20mm larger. Saw off a piece as shown in the figure and lay the board in place on the floor. Then lay the sawed-off piece in place.

⑪ Door molding and skirting: lay a board (with the decorative side down) next to the door molding and as shown in the figure. Then slide the floorboard under molding.

Maintenance

- Sweep or vacuum daily using soft bristle attachments.
- Clean up spills and excessive liquids immediately.
- Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil.
- Use proper floor protection devices such as felt protectors under furniture.
- Use a mat at entrance ways (please ensure the mat doesn't have rubber backing).
- Do not use abrasive cleaners, bleach or wax to maintain the floor.
- Do not drag or slide heavy objects across the floor.

Demontage

Disassembling

Separate the whole row by lifting it up delicately at an angle. To separate the planks, leave them flat on the ground and slide them apart. If planks do not separate easy, you can slightly lift up the planks (5°) when sliding them apart.

FR

Instructions de pose

Préparations

Lire les instructions en entier avant de commencer l'installation.
Une installation incorrecte entraînera l'annulation de la garantie.

Avis Important

Après l'installation, assurez-vous de garder l'air ambiante conditionnée à une température minimum de 10°C. Des températures excessivement élevées ou basses peuvent conduire les lames à s'étendre ou se contracter et ainsi provoquer des défauts visuels au sol qui ne seront pas garantis par le fabricant.

Nous recommandons fortement l'utilisation d'une sous-couche pour revêtements de sol vinyle.

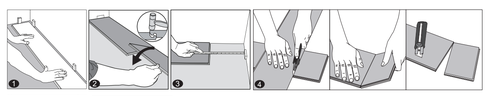
Pour un résultat optimal, il est important de mélanger le contenu de 2 à 3 cartons pendant la pose pour assurer une variation de couleur aléatoire.

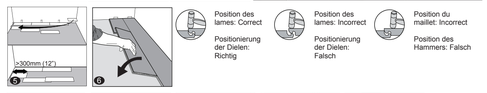
- Calculer la surface de la pièce avant l'installation et prévoir un supplément de 10% lors de l'achat pour les découpes.
- Si les boîtes de revêtement de sol ont été exposées plus de 2 heures à des températures extrêmes (en dessous de 10°C ou au dessus de 40°C) dans les 12 heures avant l'installation, une acclimatation est nécessaire. Dans ce cas, garder les lames dans une température ambiante pendant au moins 12 heures à l'emballage fermé avant de commencer l'installation. La température de la pièce doit être maintenue constante entre 20° et 25°C avant et pendant l'installation.
- Pour les surfaces supérieure à 400m² et ou les longueurs supérieures à 20m, utiliser des joints d'expansion.
- Avant de commencer l'installation, vérifier la surface. Elle doit être propre et nivelée (dénivelée de max. 5mm sur un périmètre de 3m).
- Bien que ce revêtement de sol soit étanche, il ne doit pas être utilisé comme une barrière à l'humidité ou pare vapeur. Le sous-plancher doit être sec (max. 2,5% de teneur en humidité - méthode CM). Ne pas poser ces lames dans des zones à risque d'innondation.
- Si ce ce revêtement de sol est destiné à être installé sur un plancher de bois existant, il est recommandé de réparer les planches disjointes et les grincements avant de commencer l'installation.
- Pour une pose flottante, il faut laisser une distance de 6mm entre les murs et les conduites (tuyaux, piliers, escaliers,...). Conseil: Pour installer autour de conduits ou tuyaux, les trous sciés dans la planche doivent être 20mm plus large que le diamètre des tuyaux.
- Décider la direction d'installation. Il est recommandé de poser les lames de sorte que la longueur soit dans la même direction que la source de lumière principale.
- Mesurer la pièce. La lame de la dernière rangée doit être au moins 50mm de large. Si ce n'est pas le cas, ajuster la largeur de la première rangée au debut de la pose. Toujours laisser un espace d'expansion d'au moins 6mm. Dans les couloirs étroits, il est recommandé d'installer les lames parallèlement à la longueur de la pièce.
- Inspecter votre chaque lame lors du déballage. Aucune réclamations liées à des défauts de surface ne seront acceptés après la pose.
- Pour éviter les brusques écarts de température qui peuvent potentiellement nuire à l'installation, il n'est pas recommandé d'installer sur un sous plancher à chauffage électrique par le sol. Ceci ne sera pas couvert par la garantie du fabricant. Veuillez suivre ci-dessous les directives de votre installateur de chauffage par le sol (à base de l'eau).

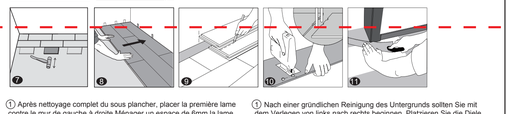
S'assurer que la température du sol ne dépasse pas les 27°C. Avant de commencer l'installation, mettre le système au maximum pour enlever l'humidité résiduelle du ciment. Arrêter le chauffage par le sol au moins 48 heures avant l'installation. La teneur maximale en humidité est de 1,5% (méthode CM). S'assurer que la température dans la pièce est au minimum 15°C pendant l'installation. Apres la pose, il est recommandé de régler la température du chauffage par le sol de manière graduelle. Pour plus d'information, veuillez suivre les directives de votre installateur de chauffage par le sol.

Matériel nécessaire

- Entretoises
- Maillet en caoutchouc
- Règle
- Crayon
- Mètre
- Cutter







① Après nettoyage complet du sous plancher, placer la première lame contre le mur de gauche à droite.Ménager un espace de 6mm la lame et le mur en utilisant des entretoises entre.

② Deuxième planche, première rangée: déposer verticalement la lame et presser le bout avec un maillet en caoutchouc afin qu'elle se verrouille fermement dans la planche précédente jusqu'à ce qu'elles soient toutes les deux à la même hauteur. S'assurer que les deux lames soient parfaitement alignées. NOTE: Si les deux lames ne sont pas à la même hauteur ou ne sont pas bien verrouillées ensemble, suivre les instructions de démontage en bas de page, démonter et vérifier si des débris sont coincés dans le clique faisant obstruction au verrouillage.

AVERTISSEMENT: SI LE BOUT DE DEUX LAMES NE SONT PAS CORRECTEMENT ALLIGNEES ET QUE L'ON TENTE MALGRE TOUT DE LES FORCER ENSEMBLE, CELA RISQUE D'ENTRAINER DES DEGATS PERMANANT AU SYSTEM DE CLIQUE.

③ A la fin de la première rangée, laisser un joint de dilatation de 6mm avec le mur et de mesurer la longueur de la dernière planche à poser.

④ Pour couper la lame, utiliser un cutter et une règle, et avec le côté face vers le haut, entailler fortement et à plusieurs reprises sur le même axe, le long de la règle. Le cutter ne passeras pas à travers la surface. Ensuite soulever un coté de la lame en utilisant votre autre main pour maintenir l'autre côté au sol. Ceci créera une main très proche de l'entaille. La planche se divisera au niveau de la decoupe.

⑤ Commencer la deuxième rangée avec la chute de la lame coupée. Celle-ci devra mesurer au minium 30cm. Sinon, utiliser une nouvelle lame qui sera coupée en deux. Dans tous les cas, veillez à ce que les joints de tête soient entre deux rangées adjacentes soit d'au moins distants de 20cm.

⑥ Prendre une nouvelle lame et l'insérer en l'inclinant par le bout dans la lame précédente puis rabattre la lame vers le sol. Utiliser le maillet en caoutchouc afin qu'elle se verrouille fermement dans la planche précédente jusqu'à ce qu'elles soient toutes les deux à la même hauteur. S'assurer que les deux lames soient parfaitement alignées. NOTE: Si vous remarquez que les deux lames ne sont pas à la même hauteur ou ne sont pas bien verrouillées ensemble, suivre les instructions de démontage au bas de la page, démonter et vérifier si des débris sont coincés dans le clique faisant.

⑦ **Conseil Utile**

Après avoir terminé la pose d'une rangée, utiliser des découpes et un petit marteau ou un maillet en caoutchouc pour tapoter les lames dans le clique de la rangée précédente pour s'assurer qu'elles soient parfaitement cliqué et qu'aucun écart ne subsiste. LE MOINDRE ECART PEUT COMPROMETTRE TOUTE L'INSTALLATION.

⑧ Après deux à trois rangées, ajuster la distance au mur en assurant qu'un joint de dilatation de 6mm ai bien été conservé. S'assurer toujours que les joints d'extrémité soit décalés d'au moins 30cm, à la fois lors de la même rangée que lors d'une rangée à la suivante.

⑨ Pour la dernière lame, superposer une deuxième lame exactement sur la dernière rangée mise en place. À l'aide d'une troisième lame posée côté languette contre le mur, tracez vos mesures sur la deuxième lame puis la découper et l'insérez. La dernière rangé doit mesurer au minimum 50mm de large. Enlever les entretoises.

⑩ Pour les canalisations: mesurer la position des tuyaux, reporter les mesures en rajoutant 20mm de jeu. Après avoir découpé la lame en suivant les contours, remettre en place le morceau taillé.

⑪ Cadres de portes: découper à l'aide d'une scie et d'une lame (tournée vers le bas) les cadres de porte pour que la lame puisse être glissée dessous.

Entretien

- Balayer ou passer l'aspirateur quotidiennement munie d'une brosse à poil souples.
- Éponger et nettoyer immédiatement toutes taches ou liquide répandue.
- Passer une serpillère bien essorée si besoin en utilisant des produits d'entretien recommandé pour le revêtement de sols en vinyle non cirés
- Préserver votre revêtement de sol en utilisant par exemple des patins de protection sous vos meubles.
- Utiliser un tapis à l'entree (assurez-vous que le tapis n'a pas de support en caoutchouc).
- Il est déconseillé d'utiliser des abrasifs, de l'eau de Javel ou de la cire, tous susceptibles d'impacter négativement la qualité du traitement pour votre revêtement de sol.
- Ne pas faire glisser d'objets lourds sur le sol.

Démontage

Demontage

Premièrement séparer la rangée entière en seulement soignesement et en la libérant de la rangée précédente. Puis pour séparer les lames, les laisser à plat sur le sol et les glisser horizontalement. Si les lames ne se séparent pas facile, soulever légèrement les deux lames en angle (5°) et les demonter toujours en les glissant horizontalement.

Trennen Sie die gesamte Reihe, indem Sie diese vorsichtig an einer Kante anheben. Um die Dielen zu trennen, lassen Sie diese flach auf dem Boden liegen und ziehen Sie sie auseinander. Wenn sich die Dielen nicht problemlos trennen lassen, können Sie diese während des Auseinanderziehens leicht (um 5°) anheben.

93724347

DE

Installationsanleitung

Vorbereitende Arbeiten

Lesen Sie bitte alle Anleitungen, bevor Sie mit den Verlegearbeiten beginnen.

Eine unsachgemäße Verlegung führt zum Ausschluss der Garantie.

Wichtiger Hinweis

Halten Sie die Raumtemperatur nach dem Verlegen mindestens auf 10°C. Zu hohe oder niedrigere Temperaturen können zu einer Ausdehnung oder einem Zusammenziehen des Produkts und damit zu sichtbaren Defekten des Bodens führen, die nicht durch Garantie abgedeckt sind.

Wir empfehlen dringend eine für Vinyl-Beläge geeignete Dämmunterlage zu verwenden

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, arbeiten Sie stets aus 2 bis 3 Kartons gleichzeitig und mischen die Dielen beim Verlegen.

- Berechnen Sie die Raumfläche vor dem Verlegen und planen Sie zusätzliche 10 % Material für Verschnitt ein.
- Wenn die Kartons mit dem Bodenbelag über 2 Stunden extremen Temperaturen (unter 10°C oder über 40°C) ausgesetzt waren, ist 12 Stunden vor der Verlegung eine Akklimatisierung erforderlich. Halten Sie die Dielen in diesem Fall für mindestens 12 Stunden in einer ungeöffneten Verpackung bei Zimmertemperatur, bevor Sie mit den Verlegungsarbeiten beginnen. Die Zimmertemperatur muss vor und während dem Verlegen gleichmäßig zwischen 20° bis 25°C gehalten werden.
- Verwenden Sie für Bodenflächen über 400m² und/oder Längen über 20m (60 Fuß) Dehnungsfugen.
- Überprüfen Sie den Untergrund, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen. Der Boden muss sauber und eben sein (5mm innerhalb von 3m, 3/16 Zoll innerhalb von 10 FuÃ).
- Obwohl dieser Bodenbelag wasserfest ist, eignet er sich nicht als Feuchtigkeitsbarriere. Der Unterboden muss trocken sein (max. 2,5 % Feuchtigkeitsgehalt – CM-Verfahren). Dieses Produkt darf außerdem nicht in Bereichen verlegt werden, in denen ein Überlaufen von Wasser möglich ist, z. B. in Saunen oder Außenbereichen.
- Wenn dieser Bodenbelag über einen bereits vorhanden Holzfußboden verlegt werden soll, wird empfohlen, alle losen oder knarrenden Dielen zu reparieren, bevor Sie mit der Verlegung beginnen.
- Bei einem schwimmenden Boden müssen Sie stets einen Spalt von 6mm zwischen den Wänden und Vorrichtungen wie Rohren und Säulen, Stufen usw. frei lassen. Diese Spalten werden nach der erfolgten Verlegung durch Sockelleisten abgedeckt. Tipp: Bei der Verlegung um Rohre herum bohren Sie Löcher, die 20mm größer als der Rohrdurchmesser sind.
- Legen Sie die Verlegungsrichtung fest. Es wird empfohlen, die Länge der Dielen parallel zur Hauptlichtrichtung zu verlegen.
- Messen Sie den zu verlegenden Bereich: Die Dielenbreite der letzten Reihe darf nicht weniger als 50mm (2 Zoll) betragen. Passen Sie bei Bedarf die Breite der ersten zu verlegenden Reihe an. In engen Fluren wird empfohlen, den Boden parallel zur Länge des Gangs zu verlegen.
- Überprüfen Sie vor dem Verlegen jede Diele einzeln. Nach dem Verlegen werden keine Reklamationen zu Oberflächenfehlern akzeptiert.
- Aufgrund der Geschwindigkeit plötzlicher Temperaturschwankungen, die den Fußbodenbelag möglicherweise negativ beeinflussen, wird nicht empfohlen, über einem Elektroheizungssystem zu verlegen. Das Verlegen über Elektroheizungssystemen wird nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt. Die nachfolgenden Anweisungen gelten für Strahlheizungssysteme mit Wasserbetrieb.

Stellen Sie sicher, dass die Oberflächentemperatur der Strahlungswärme niemals 27°C übersteigt. Betreiben Sie das System vor dem Verlegen unter den installierten Strahlungsheizsystemen bei maximaler Kapazität, um mögliche Restfeuchtigkeit aus der Zementschicht des Strahlungsheizmesystems herauszuziehen. Der max. Feuchtigkeitsanteil des Estrichs beträgt 1,5 % (CM-Verfahren). Schalten Sie die Fußbodenheizung mindestens 48 Stunden vor dem Verlegen aus. Stellen Sie sicher, dass die Raumtemperatur während der Verlegearbeiten mindestens 15°C beträgt. Es wird empfohlen, die Heizung nach der Bodenverlegung stufenweise hochzudrehen. Lesen Sie hierzu die Empfehlungen des Heizungsherstellers für weitere Anweisungen.

Benötigte Werkzeuge und Materialien

- Abstandhalter
- Gummihammer
- Lineal
- Bleistift
- Maßband
- Teppichmesser

① Nach einer gründlichen Reinigung des Untergrunds sollten Sie mit dem Verlegen von links nach rechts beginnen. Platzieren Sie die Diele 6mm von der linken Wand entfernt. Verwenden Sie Abstandhalter zwischen der Wand und der Diele.

② Zweite Diele, erste Reihe. Legen Sie die Diele ab und drücken Sie das Ende vorsichtig mit einem Gummihammer nach unten, so dass sie perfekt in die vorherige Diele greift und beide Dielen dieselbe Höhe aufweisen. Achten Sie darauf, dass beide Dielen perfekt ausgerichtet sind. HINWEIS: Wenn Sie feststellen, dass beide Dielen nicht dieselbe Höhe haben oder nicht optimal miteinander verbunden sind, befolgen Sie bitte die Demontageanweisungen unten auf der Seite, bauen Sie die Dielen auseinander und prüfen Sie, ob Fremdpartikel in den Nuten vorhanden sind.

WARNHINWEIS: EINE NICHT ORDNUNGSGEMÄSSE AUSRICHTUNG DES STOSSES UND DAS GEWALTSAME ZUSAMMENFÜGEN BEI AUSRICHTUNGSPROBLEMEN KANN ZU EINER DAUERHAFTEN SCHÄDIGUNG DES STOSSES FÜHREN.

③ Lassen Sie am Ende der ersten Reihe eine Dehnungsfuge von 6mm zur Wand frei und messen Sie die Länge der letzten Planke, damit diese passend geschnitten wird.

④ Zum Schneiden der Diele verwenden Sie einfach ein Teppichmesser und ein Lineal. Die Oberseite der Diele muss nach oben zeigen, während Sie mit Druck und mehrmals an derselben Achse schneiden. Das Messer wird nicht durch die Diele dringen, sondern einen tiefen Schnitt ausführen. Anschließend können Sie eine Hälfte der Diele ablegen und die andere Hälfte mit der anderen Hand nah an der Schnittstelle unten halten. Die Diele wird leicht brechen.

⑤ Beginnen Sie die zweite Reihe mit dem verbleibenden Abschnitt der letzten Diele der vorherigen Reihe. Diese kleine Diele sollte mindestens 30cm lang sein. Andernfalls verwenden Sie eine neue Diele und schneiden diese in zwei Teile. Die Endstöße der aneinandergrenzenden Reihen sollten nicht näher als 20cm zueinander liegen.

⑥ Klicken Sie die lange Seite der Diele in die vorherige Reihe und platzieren Sie sie fest an dem 30°-Winkel dicht am dem kurzen Ende der vorherigen Diele. Legen Sie die Diele ab und drücken Sie das Ende vorsichtig mit einem Gummihammer nach unten, so dass sie perfekt in die vorherige Diele greift und beide Dielen dieselbe Höhe aufweisen. Achten Sie darauf, dass beide Dielen perfekt ausgerichtet sind. HINWEIS: Wenn Sie feststellen, dass beide Dielen nicht dieselbe Höhe haben oder nicht optimal miteinander verbunden sind, befolgen Sie bitte die Demontageanweisungen unten auf der Seite, bauen Sie die Dielen auseinander und prüfen Sie, ob Fremdpartikel in den Nuten vorhanden sind.

⑦ **Nützliche Tipps**

Nachdem alle Reihen verlegt wurden, verwenden Sie Reststücke und einen kleinen Hammer oder Gummihammer, um die Dielen vorsichtig in die Klickverbindung der vorherigen Reihe zu klopfen, damit sie eng miteinander verbunden sind. Es dürfen keine Spalten zwischen den Längsseiten der verlegten Dielen vorhanden sein. JEGLICHE SPALTEN KÖNNEN DIE GESAMTE VERLEGUNG BEEINTRÄCHTIGEN.

⑧ Nach 2-3 Reihen. Passen Sie den Abstand zur vorderen Wand an, indem Sie eine Dehnungsfuge von 6mm freilassen. Achten Sie stets darauf, dass die Endstöße in Abständen von mindestens 20cm voneinander entfernt sind. Das gilt sowohl innerhalb derselben Reihe, als auch für eine Reihe zur anderen.

⑨ Verlegen der letzten Reihe: Positionieren Sie eine lose Diele exakt auf der zuletzt verlegten Reihe. Setzen Sie eine weitere Diele darauf, wobei die Federseite die Wand berührt. Ziehen Sie eine Linie entlang der Kante dieser Dielen, um die erste Diele zu markieren. Schneiden Sie entlang dieser Dielenkante, um die erste Diele zu markieren. Schneiden Sie entlang dieser Linie, um die erforderliche Breite zu erhalten. Fügen Sie diese geschnittene Diele an der Wand ein. Die letzte Reihe sollte mindestens 50mm breit sein. Die Abstandhalter können nun entfernt werden.

⑩ Löcher für Rohre: Messen Sie den Rohrdurchmesser und bohren Sie ein Loch, das 20mm größer ist. Sägen Sie ein Stück, wie nachfolgend abgebildet, und positionieren Sie die Diele auf dem Boden. Anschließend legen Sie das abgesägte Stück ein.

⑪ Türverkleidung und Sockelleisten: legen Sie eine Diele (mit der Dekorseite nach unten) neben den Türrahmen, wie in der Abbildung gezeigt. Anschließend schieben Sie die Bodendiele unter die Türverkleidung.

Pflege

- Kehren oder saugen Sie täglich mit weichen Bürstenaufsätzen.
- Entfernen Sie Verschüttungen und größere Mengen Flüssigkeit umgehend.
- Wischen Sie feucht nach Bedarf und verwenden Sie empfohlene Reinigungsmittel ohne Wachs oder Öl.
- Verwenden Sie einen geeigneten Schutz für den Boden, z. B. Filzunterleger unter den Möbeln.
-